สิบอาณาจักร

บิชอป*
GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.‡
บิชอปสำหรับประชาชาติทั้งหลาย ภายใต้พันธกิจแห่งอัครสาวก



มัททีอัส แกรุง (Matthias Gerung), หญิงที่มีดวงอาทิตย์เป็นเครื่องนุ่งห่มและพญานาคใหญ่สีแดง (วิวรณ์ 12), พระคัมภีร์ออทไฮน์ริช ราว ค.ศ. 1530–1532 หอสมุดแห่งรัฐบาวาเรีย มิวนิก

สาธารณสมบัติ

งานเขียนของธรรมาจารย์แห่งอาณาจักรมุ่งถึงและแบ่งออกตามสิบภูมิภาคของแผ่นดินโลก ซึ่งเชื่อกันว่าคือสิบอาณาจักรที่กล่าวถึงในหนังสือของดาเนียลศาสดาพยากรณ์และในหนังสือวิวรณ์[1]

บิชอปเชื่ออย่างหนักแน่นยิ่งว่าพระคัมภีร์บริสุทธิ์เป็นพระวจนะของพระเจ้าที่ไม่มีข้อผิดพลาด[2] ในเรื่องนี้ บิชอปเชื่อว่าจะมีช่วงเวลาแห่งความทุกข์ลำบากที่โลกจะประสบในช่วงการครอบครองของผู้เป็นปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์ ซึ่งในเวลานั้นโลกจะข่มเหงคริสเตียนอีกครั้งในวงกว้าง และหลายคนจะต้องเสียชีวิตเพราะความเชื่อของตน[3] คำพยากรณ์เหล่านี้มีกล่าวไว้ตลอดทั้งพระคัมภีร์ แต่ส่วนใหญ่อยู่ในหนังสือดาเนียลและในหนังสือวิวรณ์ แม้จะมีการนำเสนอ การเทศนา และการประชุมประกาศข่าวประเสริฐและการนำเสนอเป็นจำนวนมากในเรื่องนี้ บิชอปก็ไม่สามารถหาคณะคริสตจักรหรือบิชอปแม้แต่คณะเดียวหรือท่านเดียว ที่กำลังประกาศข่าวประเสริฐแก่ประชาชาติทั้งหลายและแก่โลกอย่างแข็งขันตามคำพยากรณ์เรื่องสิบอาณาจักร

ขณะนี้มีกลุ่มต่างๆจำนวนหนึ่งที่แสวงหาและเรียกร้องให้มีรัฐบาลโลกเดียว องค์กรบางแห่งเผยแพร่แผนที่ที่แบ่งโลกออกเป็นสิบภูมิภาค บิชอปเชื่อว่าแม้ในขณะนี้ พวกโลกาภิวัตน์นิยมกำลังพยายามทำลายลัทธิชาตินิยมทุกรูปแบบ และยกเลิกพรมแดนทางภูมิศาสตร์ของทุกประเทศ ทั้งโดยวิธีการทางการเมืองและโดยวิธีการทางทหาร เมื่อคำนึงถึงความเป็นจริงนี้ บิชอปจึงกล่าวถึงคริสตจักรทั้งหลายในภูมิภาคเหล่านี้ในงานเขียนของท่าน บางครั้งงานเขียนจะมุ่งถึงคริสตจักรทั้งหมด ในขณะที่บางครั้งอาจมุ่งถึงเพียงภูมิภาคเดียวหรือไม่กี่ภูมิภาค ตามที่ความจำเป็นของเวลากำหนด และตามที่พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงนำ งานเขียนที่มุ่งถึงคริสตจักรทั้งปวงของพระคริสต์จะแสดงไว้ในทุกภูมิภาค หน้าของแต่ละภูมิภาคระบุชื่อประชาชาติทั้งหลายที่คริสตจักรของภูมิภาคนั้นตั้งอยู่ และแสดงรายการงานเขียนที่มุ่งถึงคริสตจักรเหล่านั้น งานเขียนทุกชิ้นอ่านได้ในทุกภาษาของเว็บไซต์นี้ และทุกหน้าในงานเขียนทุกชิ้นของเว็บไซต์นี้ดาวน์โหลดเป็น PDF ได้ เพื่อแบ่งปันแบบออฟไลน์ได้อย่างเสรี

ถ้อยคำถึงสิบอาณาจักร

✠

ถึงคริสตจักรทั้งปวงของพระคริสต์

ถึงคริสตจักรทั้งหลายในสิบอาณาจักรเป็นรายภูมิภาค



จีน



ตะวันออกกลางและแอฟริกาเหนือ



ภูมิภาคแปซิฟิก



ยุโรป



ยุโรปตะวันออกและเอเชียกลาง



ละตินอเมริกา



สหรัฐอเมริกา



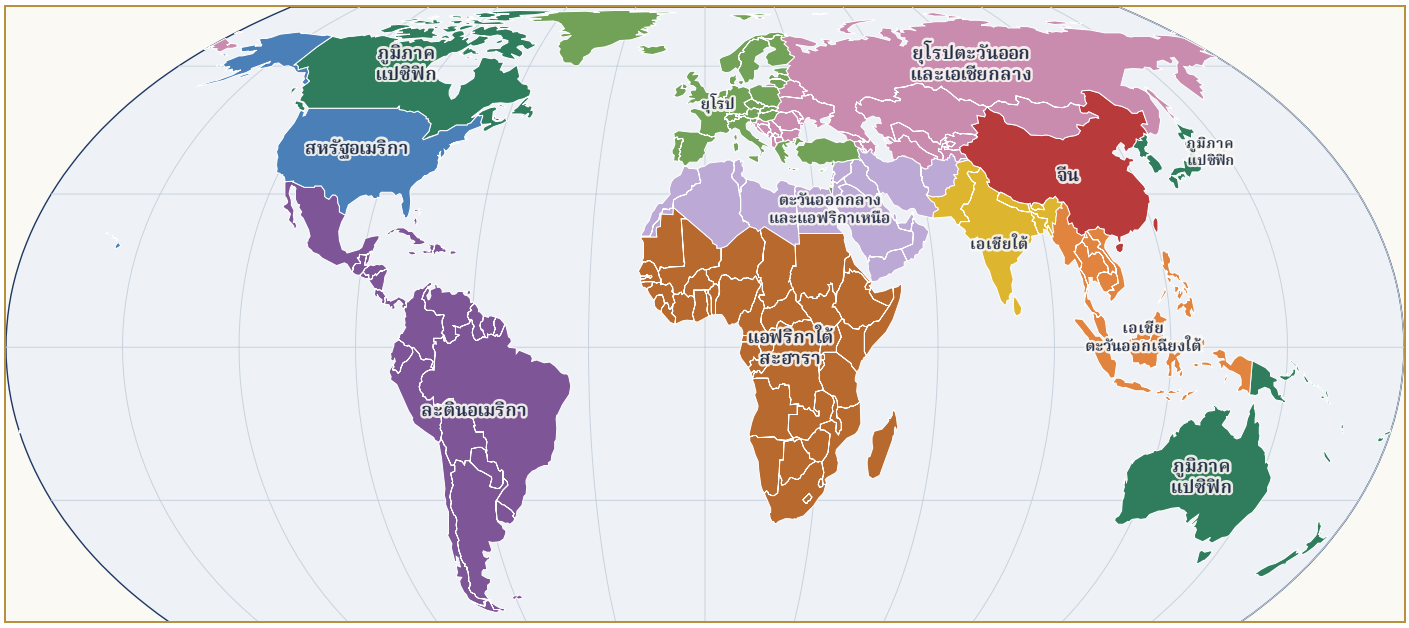
เอเชียตะวันออกเฉียงใต้



เอเชียใต้



แอฟริกาใต้สะฮารา



- จีน
- ตะวันออกกลางและแอฟริกาเหนือ
- ภูมิภาคแปซิฟิก
- ยุโรป
- ยุโรปตะวันออกและเอเชียกลาง
- ละตินอเมริกา
- สหรัฐอเมริกา
- เอเชียตะวันออกเฉียงใต้
- เอเชียใต้
- แอฟริกาใต้สะฮารา

การเข้าถึงงานเขียนเหล่านี้ตามภาษา

งานเขียนเหล่านี้เผยแพร่ใน 42 ภาษา ตารางด้านล่างประมาณการว่าประชากรของแต่ละอาณาจักรในสิบอาณาจักรมีสัดส่วนเท่าใดที่สามารถอ่านงานเขียนเหล่านี้ได้ในภาษาที่ตนรู้

อาณาจักร	สัดส่วนโดยประมาณ	ภาษาของเว็บไซต์นี้ที่เข้าถึงอาณาจักรนั้น
จีน	95%	จีน ทิเบต
ตะวันออกกลางและแอฟริกาเหนือ	93%	อาหรับ เปอร์เซีย อังกฤษ ฝรั่งเศส
ภูมิภาคแปซิฟิก	97%	อังกฤษ ญี่ปุ่น เกาหลี ฝรั่งเศส
ยุโรป	88%	อังกฤษ เยอรมัน ฝรั่งเศส อิตาลี สเปน โปรตุเกส ดัตช์ เดนมาร์ก นอร์เวย์ สวีเดน โปแลนด์ เช็ก ฮังการี กรีก ฮิบรู

อาณาจักร	สัดส่วนโดยประมาณ	ภาษาของเว็บไซต์นี้ที่เข้าถึงอาณาจักรนั้น
ยุโรปตะวันออกและเอเชียกลาง	85%	รัสเซีย ยูเครน เซอร์เบีย โรมาเนีย จอร์เจีย อาร์เมเนีย อาเซอร์ไบจาน อังกฤษ
ละตินอเมริกา	98%	สเปน โปรตุเกส อังกฤษ ฝรั่งเศส เฮติครีโอล ดัตช์
สหรัฐอเมริกา	99%	อังกฤษ สเปน
เอเชียตะวันออกเฉียงใต้	88%	อินโดนีเซีย เวียดนาม ไทย พม่า อังกฤษ จีน โปรตุเกส
เอเชียใต้	68%	ฮินดี อูรดู บังกลา อังกฤษ
แอฟริกาใต้สะฮารา	71%	อังกฤษ ฝรั่งเศส โปรตุเกส สวาฮีลี เฮาซา โยรูบา อัมฮารา อาหรับ สเปน
ทั้งโลก	**83%**	

ตัวเลขเหล่านี้เป็นการประมาณการคร่าว ๆ ของพันธกิจนี้เอง ปัดเศษแล้ว และอาจคลาดเคลื่อนได้หลายจุดทั้งขึ้นและลง ตัวเลขแสดงว่าใครสามารถอ่านงานเขียนเหล่านี้ได้ในภาษาที่ตนรู้ มิใช่จำนวนคนที่อ่าน ไม่ได้คำนึงถึงการรู้หนังสือหรือการเข้าถึงอินเทอร์เน็ต ปรับปรุงเมื่อมีการเพิ่มภาษา ตุลาคม 2026

✠

หมายเหตุท้ายเรื่อง

ข้อความพระคัมภีร์อ้างจากพระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV ANF = Ante-Nicene Fathers (บรรดาปิตาจารย์ก่อนสังคายนาแห่งไนเซีย); NPNF2 = Nicene and Post-Nicene Fathers, Second Series (บรรดาปิตาจารย์สมัยไนเซียและหลังไนเซีย ชุดที่สอง)

1

สิบอาณาจักรปรากฏอยู่ในพระคัมภีร์บริสุทธิ์ตอนต่อไปนี้ และในงานเขียนของบรรดาปิตาจารย์ของคริสตจักรผู้ซึ่งอ่านตอนเหล่านี้ว่าเป็นการแบ่งโลกออกในหมู่กษัตริย์สิบองค์ในวาระสุดท้าย

พระคัมภีร์บริสุทธิ์

ดาเนียล 2:40–44 (KJV ไทย) “และจะมีราชอาณาจักรที่สี่แข็งแรงดั่งเหล็ก เพราะเหล็กตีสิ่งทั้งหลายให้หักเป็นชิ้นๆและปราบสิ่งทั้งปวงลงได้ ราชอาณาจักรนั้นจะหัก และทุบสิ่งทั้งปวงเหล่านี้ดังเหล็กซึ่งทุบให้แหลก ดั่งที่พระองค์ทอดพระเนตรเท้าและนิ้วเท้า เท้าเป็นดินช่างหม้อบ้างเหล็กบ้าง จะเป็นราชอาณาจักรประสม แต่ความแข็งแกร่งของเหล็กจะยังอยู่ในนั้นบ้าง ดังที่พระองค์ทอดพระเนตรเหล็กปนดินเหนียว และนิ้วเท้าเป็นเหล็กปนดินฉันใด ราชอาณาจักรนั้นจึงแข็งแรงบ้างเปราะบ้างฉันนั้น ดังที่พระองค์ทอดพระเนตรเหล็กปนดินเหนียว ราชอาณาจักรจะปนกันด้วยเชื้อสายของมนุษย์ แต่จะไม่ยึดกันแน่นไว้ได้อย่างเดียวกับที่เหล็กไม่ประสมเข้า

กับดิน และในสมัยของกษัตริย์เหล่านั้น พระเจ้าแห่งฟ้าสวรรค์จะทรงสถาปนาราชอาณาจักรหนึ่ง ซึ่งไม่มีวันทำลายเสียได้ หรือราชอาณาจักรนั้นจะไม่ตกไปแก่ชนชาติอื่น ราชอาณาจักรนั้นจะกระทำให้บรรดาราชอาณาจักรเหล่านี้แตกเป็นชิ้นๆถึงอวสาน และราชอาณาจักรนั้นจะตั้งมั่นอยู่เป็นนิตย์”

ดาเนียล 7:7–8 (KJV ไทย) “ต่อจากนี้ไปข้าพเจ้าได้เห็นในนิมิตกลางคืน และดูเถิด สัตว์ที่สี่มันร้ายกาจและเป็นที่น่ากลัวและแข็งแรงยิ่งนัก มันมีฟันเหล็กมหึมา มันกินและหักเป็นชิ้นๆ และกระทืบสิ่งที่เหลือนั้นเสีย มันต่างกับสัตว์อื่นทั้งหลายที่อยู่ก่อนมัน มันมีเขาสิบเขา ข้าพเจ้าพิเคราะห์เรื่องเขาเหล่านั้น ดูเถิด มีอีกเขาหนึ่งเล็กๆงอกขึ้นมาท่ามกลางเขาเหล่านั้น เขารุ่นแรกสามเขาได้ถูกถอนรากออกไปต่อหน้ามัน และดูเถิด ในเขาอันนี้มีตาเหมือนตามนุษย์ มีปากพูดเรื่องใหญ่โต”

ดาเนียล 7:19–27 (KJV ไทย) “แล้วข้าพเจ้าก็อยากจะทราบถึงความจริงอันเกี่ยวกับสัตว์ตัวที่สี่นั้นซึ่งผิดแปลกกับสัตว์อื่นๆทั้งสิ้น ร้ายกาจเหลือเกิน มีฟันเหล็กและเล็บตีนทองสัมฤทธิ์ ซึ่งกินและหักเป็นชิ้นๆและกระทืบสิ่งที่เหลือนั้นเสีย และเกี่ยวกับเขาสิบเขาซึ่งอยู่บนหัวของมัน และเขาอีกเขาหนึ่งซึ่งงอกขึ้นมาต่อหน้าเขารุ่นแรกสามเขาที่หลุดไป เขาซึ่งมีตาและมีปากซึ่งพูดสิ่งใหญ่โต และซึ่งดูเหมือนจะใหญ่โตกว่าเพื่อนเขาด้วยกัน เมื่อข้าพเจ้ามองดู เขานี้ทำสงครามกับวิสุทธิชนและชนะ จนถึงผู้เจริญด้วยวัยวุฒิเสด็จมาถึงและทรงให้มีการพิพากษาให้แก่วิสุทธิชนขององค์ผู้สูงสุดนั้น และจนสมัยเมื่อวิสุทธิชนรับราชอาณาจักรมาถึง ท่านผู้นั้นกล่าวดังนี้ว่า ‘เรื่องสัตว์ตัวที่สี่จะมีราชอาณาจักรที่สี่บนพิภพซึ่งจะผิดกับราชอาณาจักรทั้งสิ้น และจะกินทั้งพิภพนี้เสียและเหยียบพิภพลง และหักพิภพนั้นให้แตกออกเป็นชิ้นๆ ส่วนเรื่องเขาสิบเขานั้นจากราชอาณาจักรนี้จะมีกษัตริย์สิบพระองค์เกิดขึ้น และมีกษัตริย์อีกองค์หนึ่งเกิดขึ้นภายหลัง ผิดแปลกกว่ากษัตริย์ที่มีมาก่อน และจะโค่นกษัตริย์เสียสามองค์ ท่านจะพูดคำกล่าวร้ายองค์ผู้สูงสุด และจะให้วิสุทธิชนขององค์ผู้สูงสุดนั้นอิดหนาระอาใจ และจะคิดเปลี่ยนแปลงบรรดาวาระและพระราชบัญญัติ และเขาทั้งหลายจะถูกมอบไว้ในมือของท่าน ตลอดหนึ่งวาระ สองวาระ กับครึ่งวาระ แต่ผู้พิพากษาก็จะขึ้นนั่งบัลลังก์และจะทรงนำเอาราชอาณาจักรของท่านไปเสีย เพื่อจะทรงเผาผลาญและทำลายเสียให้สิ้นสุด และอาณาจักรกับราชอาณาจักรและความยิ่งใหญ่แห่งบรรดาอาณาจักรภายใต้สวรรค์ทั้งสิ้น จะต้องถูกมอบไว้แก่ชุมนุมแห่งวิสุทธิชนขององค์ผู้สูงสุดนั้น อาณาจักรของท่านจะเป็นอาณาจักรนิรันดร์ และราชอาณาจักรทั้งสิ้นจะปรนนิบัติและเชื่อฟังท่าน’”

วิวรณ์ 12:3 (KJV ไทย) “และมีการมหัศจรรย์อีกอย่างหนึ่งปรากฏในสวรรค์ ดูเถิด มีพญานาคใหญ่สีแดงตัวหนึ่ง มีเจ็ดหัวและมีสิบเขา และที่หัวเหล่านั้นมีมงกุฎเจ็ดอัน”

วิวรณ์ 13:1 (KJV ไทย) “และข้าพเจ้าได้ยืนอยู่ที่หาดทรายชายทะเล และเห็นสัตว์ร้ายตัวหนึ่งขึ้นมาจากทะเล มันมีเจ็ดหัวและสิบเขา ที่เขาทั้งสิบนั้นมีมงกุฎสิบอัน และมีชื่อที่เป็นคำหมิ่นประมาทจารึกไว้ที่หัวทั้งหลายของมัน”

วิวรณ์ 17:3 (KJV ไทย) “ทูตสวรรค์องค์นั้นได้นำข้าพเจ้าเข้าไปในถิ่นทุรกันดารโดยพระวิญญาณ และข้าพเจ้าได้เห็นผู้หญิงคนหนึ่งนั่งอยู่บนสัตว์ร้ายสีแดงเข้มตัวหนึ่ง ซึ่งมีชื่อหลายชื่อเป็นคำหมิ่นประมาทเต็มไปทั้งตัว มันมีเจ็ดหัวและสิบเขา”

วิวรณ์ 17:7 (KJV ไทย) “ทูตสวรรค์องค์นั้นจึงถามข้าพเจ้าว่า “เหตุไฉนท่านจึงอัศจรรย์ใจ ข้าพเจ้าจะบอกให้ท่านรู้ถึงความลึกลับของหญิงนั้น และของสัตว์ร้ายที่มีเจ็ดหัวและสิบเขาที่เป็นพาหนะของหญิงนั้น”

วิวรณ์ 17:12–14 (KJV ไทย) “เขาทั้งสิบเขาที่ท่านได้เห็นนั้นคือกษัตริย์สิบองค์ที่ยังไม่ได้เสวยราชสมบัติ แต่จะรับอำนาจอย่างกษัตริย์ด้วยกันกับสัตว์ร้ายนั้นหนึ่งชั่วโมง กษัตริย์ทั้งหลายนั้นมีน้ำพระทัยอย่างเดียวกัน และทรงมอบฤทธิ์และอำนาจของตนไว้แก่สัตว์ร้ายนั้น กษัตริย์เหล่านี้จะกระทำสงครามกับพระเมษโปดก และพระเมษ

โปดกจะทรงชนะพวกเขา เพราะว่าพระองค์ทรงเป็นเจ้านายเหนือเจ้านายทั้งหลาย และทรงเป็นพระมหากษัตริย์เหนือกษัตริย์ทั้งหลาย และผู้ที่อยู่กับพระองค์นั้นเป็นผู้ที่พระองค์ได้ทรงเรียก และทรงเลือกไว้ และเป็นผู้ที่สัตย์ซื่อ""

วิวรณ์ 17:16–17 (KJV ไทย) "เขาสิบเขาที่ท่านได้เห็นอยู่บนสัตว์ร้าย จะพากันเกลียดชังหญิงแพศยานั้น จะกระทำให้นางโดดเดี่ยวอ้างว้างและเปลือยกาย และจะกินเนื้อของหญิงนั้น และเผานางเสียด้วยไฟ เพราะว่าพระเจ้าทรงดลใจเขาให้กระทำตามพระทัยของพระองค์ โดยการทรงทำให้พวกเขามีความคิดอย่างเดียวกัน และมอบอาณาจักรของเขาให้แก่สัตว์ร้ายนั้น จนถึงจะสำเร็จตามพระวจนะของพระเจ้า"

บรรดาปิตาจารย์ของคริสตจักร

จดหมายของบารนาบัส 4.4–6 (Michael W. Holmes, บรรณาธิการและผู้แปล, The Apostolic Fathers: Greek Texts and English Translations, พิมพ์ครั้งที่ 3 [Grand Rapids: Baker Academic, 2007], 387–89) "และผู้พยากรณ์ก็กล่าวไว้เช่นนี้ด้วยว่า 'สิบอาณาจักรจะครอบครองเหนือแผ่นดินโลก และหลังจากนั้นกษัตริย์เล็กองค์หนึ่งจะเกิดขึ้น ผู้ซึ่งจะปราบกษัตริย์สามองค์ลงด้วยการโจมตีเพียงครั้งเดียว' ทำนองเดียวกัน ดาเนียลกล่าวถึงผู้เดียวกันนั้นว่า 'และข้าพเจ้าเห็นสัตว์ตัวที่สี่ ชั่วร้ายและมีกำลัง และอันตรายยิ่งกว่าสัตว์ทั้งปวงของแผ่นดินโลก และเห็นว่าเขาสิบเขางอกขึ้นมาจากมันอย่างไร และจากเขาเหล่านั้นมีหน่อเล็กๆของเขาอีกเขาหนึ่ง และเห็นว่ามันปราบเขาใหญ่สามเขาลงด้วยการโจมตีเพียงครั้งเดียวอย่างไร' เพราะฉะนั้นท่านทั้งหลายควรจะเข้าใจ" (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ Holmes)

อีเรเนอัส, ต่อต้านลัทธินอกรีต 5.25.3 (ANF 1:553–54) "ดาเนียลก็เช่นกัน เมื่อมองไปข้างหน้าถึงจุดจบของอาณาจักรสุดท้าย คือกษัตริย์สิบองค์สุดท้าย ซึ่งอาณาจักรของคนเหล่านั้นจะถูกแบ่งสรรในหมู่พวกเขา และลูกแห่งความพินาศจะมาเหนือพวกเขา ได้ประกาศว่าเขาสิบเขาจะงอกออกมาจากสัตว์นั้น และจะมีเขาเล็กอีกเขาหนึ่งเกิดขึ้นท่ามกลางเขาเหล่านั้น และเขารุ่นแรกสามเขาจะถูกถอนรากออกต่อหน้ามัน ... และเขาสิบเขาของมันคือกษัตริย์สิบองค์ซึ่งจะเกิดขึ้น และหลังจากพวกเขาจะมีอีกผู้หนึ่งเกิดขึ้น ผู้ซึ่งจะทำความชั่วเกินกว่าทุกคนที่มาก่อนเขา และจะโค่นกษัตริย์สามองค์ ..." (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 1)

อีเรเนอัส, ต่อต้านลัทธินอกรีต 5.26.1 (ANF 1:554–55) "ยอห์นได้ชี้ให้เหล่าสาวกขององค์พระผู้เป็นเจ้าเห็นในแสงสว่างที่ชัดเจนยิ่งขึ้นในหนังสือวิวรณ์ ถึงสิ่งที่จะเกิดขึ้นในวาระสุดท้าย และถึงกษัตริย์สิบองค์ซึ่งจะเกิดขึ้นในเวลานั้น ผู้ซึ่งจักรวรรดิที่ปกครอง [แผ่นดินโลก] อยู่ในขณะนี้จะถูกแบ่งสรรในหมู่พวกเขา ... เพราะฉะนั้นจึงจำเป็นที่อาณาจักร เมือง และเรือนจะถูกแบ่งออกเป็นสิบ และด้วยเหตุนี้พระองค์จึงทรงบอกล่วงหน้าไว้แล้วถึงการแบ่งสรรและการแบ่งแยก [ซึ่งจะเกิดขึ้น] ... เพราะฉะนั้นนิ้วเท้าทั้งสิบคือกษัตริย์สิบองค์เหล่านี้ ซึ่งอาณาจักรจะถูกแบ่งสรรในหมู่พวกเขา บางองค์ในพวกเขาจะแข็งแรงและกระตือรือร้นหรือมีพลังจริงๆ ส่วนองค์อื่นๆจะเฉื่อยชาและไร้ประโยชน์ และจะไม่ลงรอยกัน ..." (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 1)

อีเรเนอัส, ต่อต้านลัทธินอกรีต 5.30.2 (ANF 1:559) "แต่เมื่อรู้จำนวนที่แน่นอนซึ่งพระคัมภีร์ได้ประกาศไว้ คือหกร้อยหกสิบหก ก็ให้พวกเขารอคอยเป็นอันดับแรกถึงการแบ่งอาณาจักรออกเป็นสิบ แล้วต่อมา เมื่อกษัตริย์เหล่านี้กำลังครอบครอง และเริ่มจัดกิจการของตนให้เป็นระเบียบ และขยายอาณาจักรของตน [ก็ให้พวกเขาเรียนรู้] ที่จะยอมรับว่าผู้ที่จะมาอ้างอาณาจักรเป็นของตนเอง ... แท้จริงคือสิ่งที่น่าสะอิดสะเอียนซึ่งกระทำให้เกิดการรกร้างว่างเปล่า" (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 1)

ฮิปโปลิทัส, บทความว่าด้วยพระคริสต์และปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์ 25 (ANF 5:209) "'สัตว์ตัวที่สี่ น่าสะพรึงกลัวและน่ากลัวยิ่ง มันมีฟันเหล็กและเล็บทองสัมฤทธิ์' และคนเหล่านี้จะเป็นใครเล่านอกจากชาวโรมัน? ... และโดย

นัยลึกลับ ท่านหมายถึงกษัตริย์ทั้งหลายที่จะเกิดขึ้นจากท่ามกลางพวกเขาด้วยนิ้วเท้า ดังที่ดาเนียลกล่าวไว้ด้วย (ในถ้อยคำที่ว่า) 'ข้าพเจ้าพิเคราะห์สัตว์นั้น และดูเถิด มีเขาสิบเขาอยู่ข้างหลังมัน ซึ่งท่ามกลางเขาเหล่านั้นจะมีอีก (เขาหนึ่ง) เกิดขึ้น เป็นหน่อ และจะถอนราก (เขา) สามเขา (ที่อยู่) ข้างหน้ามันออก' และสิ่งนี้มิได้หมายถึงผู้อื่นใดนอกจากปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์ ..." (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 5)

ฮิปโปลิทัส, บทความว่าด้วยพระคริสต์และปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์ 27–28 (ANF 5:209–10) "เพราะฉะนั้น เมื่อสิ่งเหล่านี้เป็นเรื่องในอนาคต และเมื่อนิ้วเท้าทั้งสิบของรูปปั้นเทียบได้กับระบอบประชาธิปไตย (จำนวนเท่านั้น) และเขาสิบเขาของสัตว์ตัวที่สี่กระจายไปเป็นสิบอาณาจักร ให้เราพิจารณาเรื่องนี้ให้ใกล้ชิดขึ้นอีกเล็กน้อย ... ขาเหล็ก และสัตว์ที่น่าสะพรึงกลัวและน่ากลัวยิ่งนั้น หมายถึงชาวโรมันผู้ถืออำนาจอธิปไตยอยู่ในปัจจุบัน นิ้วเท้าซึ่งเป็นดินบ้างเหล็กบ้าง และเขาสิบเขา เป็นสัญลักษณ์ของอาณาจักรทั้งหลายที่ยังจะเกิดขึ้น เขาเล็กอีกเขาหนึ่งที่งอกขึ้นท่ามกลางเขาเหล่านั้นหมายถึงปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์ที่อยู่ท่ามกลางพวกเขา ..." (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 5)

ฮิปโปลิทัส, บทความว่าด้วยพระคริสต์และปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์ 52 (ANF 5:215) "และเมื่อผู้นั้นได้ชนะเขาสามเขาจากสิบเขาในการรบ และได้ถอนรากเขาเหล่านั้นออก คืออียิปต์ ลิเบีย และเอธิโอเปีย และได้ยึดของริบและเครื่องประดับของพวกเขา และได้นำเขาที่เหลือซึ่งต้องทนทุกข์มาอยู่ใต้อำนาจแล้ว ผู้นั้นจะเริ่มผยองขึ้นในใจ และยกตนขึ้นต่อสู้พระเจ้าในฐานะเจ้านายของโลกทั้งสิ้น" (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 5)

ฮิปโปลิทัส, ข้อความบางตอนว่าด้วยหนังสือดาเนียล 2.7 (ANF 5:179) "เมื่อวาระทั้งหลายสำเร็จครบแล้ว และเขาสิบเขางอกออกมาจากสัตว์นั้นใน (วาระ) สุดท้าย เมื่อนั้นปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์จะปรากฏท่ามกลางเขาเหล่านั้น" (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 5)

ฮิปโปลิทัส, อรรถาธิบายสั้นว่าด้วยหนังสือดาเนียล, ว่าด้วยดาเนียล 7:7 (ANF 5:189) "'และมันมีเขาสิบเขา' เพราะดังที่ผู้พยากรณ์ได้กล่าวไว้แล้วเกี่ยวกับเสือดาวว่า สัตว์นั้นมีสี่หัว และสิ่งนั้นก็สำเร็จแล้ว และอาณาจักรของอเล็กซานเดอร์ถูกแบ่งออกเป็นสี่แคว้น ฉันใด บัดนี้เราก็ควรคอยดูเขาสิบเขาซึ่งจะงอกออกมาจากมัน เมื่อวาระของสัตว์นั้นสำเร็จครบ และเขาเล็กนั้น ซึ่งคือปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์ จะปรากฏขึ้นอย่างฉับพลันท่ามกลางเขาเหล่านั้น ฉันนั้น ..." (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 5)

เทอร์ทูลเลียน, ว่าด้วยการคืนชีพของเนื้อหนัง 24 (ANF 3:563) "มีสิ่งใดเป็นเครื่องกีดขวางเล่า นอกจากรัฐโรมันซึ่งการล่มสลายของรัฐนั้น โดยการแตกกระจายออกเป็นสิบอาณาจักร จะนำปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์เข้ามา (บนซากปรักหักพังของรัฐนั้นเอง)?" (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 3)

แลกแทนทิอุส, หลักคำสอนศักดิ์สิทธิ์ 7.16 (ANF 7:213) "ประการแรก อาณาจักรจะขยายออก และอำนาจสูงสุดซึ่งกระจัดกระจายอยู่ในหมู่คนจำนวนมากและถูกแบ่งแยก จะลดน้อยลง แล้วความแตกแยกภายในบ้านเมืองจะถูกหว่านลงไม่หยุดหย่อน และจะไม่มีการพักจากสงครามอันนำมาซึ่งความตาย จนกว่ากษัตริย์สิบองค์จะเกิดขึ้นในเวลาเดียวกัน ผู้ซึ่งจะแบ่งโลก ไม่ใช่เพื่อปกครอง แต่เพื่อกลืนกินโลกนั้น" (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 7)

แลกแทนทิอุส, บทสรุปหลักคำสอนศักดิ์สิทธิ์ 71 (ANF 7:253) "อำนาจแห่งกษัตริย์จะทวีขึ้นหลายเท่า และชายสิบคนจะยึดครอง แบ่งสรร และกลืนกินโลก" (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 7)

วิกโตรินุสแห่งเพตเทา, อรรถาธิบายหนังสือวิวรณ์, ว่าด้วยบทที่ 12 (ANF 7:355) "'และเขาสิบเขา'] ท่านกล่าวว่ากษัตริย์สิบองค์ในวาระสุดท้ายคือพวกเดียวกันกับเขาเหล่านี้ ดังที่เราจะอธิบายอย่างละเอียดยิ่งขึ้นในที่นั้น"

(แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ ANF 7)

ซีริลแห่งเยรูซาเล็ม, คำบรรยายคำสอนคริสตศาสนา 15.12 (NPNF2 7:107) “แต่ปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์ที่กล่าวถึงข้างต้นนี้จะมาเมื่อวาระแห่งจักรวรรดิโรมันสำเร็จครบแล้ว และอวสานของโลกกำลังใกล้เข้ามา กษัตริย์สิบองค์ของชาวโรมันจะเกิดขึ้นพร้อมกัน ซึ่งอาจครอบครองในส่วนต่างๆกัน แต่ทั้งหมดในเวลาใกล้เคียงกัน และหลังจากพวกเขาจะมีองค์ที่สิบเอ็ด คือปฏิปักษ์ต่อพระคริสต์ ผู้ซึ่งจะยึดอำนาจโรมันด้วยเล่ห์กลแห่งเวทมนตร์ของเขา และในบรรดากษัตริย์ที่ครอบครองก่อนเขา เขาจะทำให้สามองค์ตกต่ำลง และอีกเจ็ดองค์ที่เหลือเขาจะควบคุมไว้ใต้อำนาจของตน” (แปลจากฉบับภาษาอังกฤษของ NPNF2 7)

2 2 ทิโมธี 3:16 (KJV ไทย) “พระคัมภีร์ทุกตอนได้รับการดลใจจากพระเจ้า และเป็นประโยชน์ในการสอน การตักเตือนว่ากล่าว การปรับปรุงแก้ไขคนให้ดี และการอบรมในเรื่องความชอบธรรม”

3
มัทธิว 24:9 (KJV ไทย) “ในเวลานั้นเขาจะมอบท่านทั้งหลายไว้ให้ทนทุกข์ลำบากและจะฆ่าท่านเสีย และประชาชาติต่างๆจะเกลียดชังพวกท่านเพราะนามของเรา”

มัทธิว 24:21 (KJV ไทย) “ด้วยว่าในคราวนั้นจะเกิดความทุกข์ลำบากใหญ่ยิ่ง อย่างที่ไม่เคยมีตั้งแต่เริ่มโลกมาจนถึงเวลานี้ และจะไม่มีต่อไปอีกเลย”

ดาเนียล 7:21 (KJV ไทย) “เมื่อข้าพเจ้ามองดู เขานี้ทำสงครามกับวิสุทธิชนและชนะ”

ดาเนียล 7:25 (KJV ไทย) “ท่านจะพูดคำกล่าวร้ายองค์ผู้สูงสุด และจะให้วิสุทธิชนขององค์ผู้สูงสุดนั้นอิดหนาระอาใจ และจะคิดเปลี่ยนแปลงบรรดาวาระและพระราชบัญญัติ และเขาทั้งหลายจะถูกมอบไว้ในมือของท่านตลอดหนึ่งวาระ สองวาระ กับครึ่งวาระ”

วิวรณ์ 13:7 (KJV ไทย) “และยอมให้มันทำสงครามกับพวกวิสุทธิชน และชนะเขา และให้มันมีอำนาจเหนือชนทุกตระกูล ทุกภาษา และทุกประชาชาติ”

วิวรณ์ 20:4 (KJV ไทย) “ข้าพเจ้าได้เห็นบัลลังก์หลายบัลลังก์ และผู้ที่นั่งบนบัลลังก์นั้น ทรงมอบให้เป็นผู้ที่จะพิพากษา และข้าพเจ้ายังได้เห็นดวงวิญญาณของคนทั้งปวงที่ถูกตัดศีรษะ เพราะเป็นพยานของพระเยซู และเพราะพระวจนะของพระเจ้า และเป็นผู้ที่ไม่ได้บูชาสัตว์ร้ายนั้นหรือรูปของมัน และไม่ได้รับเครื่องหมายของมันไว้ที่หน้าผากหรือที่มือของเขา คนเหล่านั้นกลับมีชีวิตขึ้นมาใหม่ และได้ครอบครองร่วมกับพระคริสต์เป็นเวลาพันปี”

ข้อพระคัมภีร์ภาษาไทยทั้งหมดในหน้านี้ยกมาจาก พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงใดๆ ที่มา: ebible.org/thaKJV ส่วนที่ละไว้แสดงด้วยจุดไข่ปลา (...)
พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV — The Holy Bible in Thai, translated from the English King James Version
copyright © 2003 Philip Pope
Translation by: Philip Pope
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.